

531 Titre clé abrégé

Définition

Cette zone contient une forme abrégée du titre clé, construite selon les recommandations de l'*ISSN Manual*¹ et fondée sur la norme ISO 4².

Occurrence

Facultative.
Répétable.

Indicateurs

Indicateur 1	blanc	Non défini
Indicateur 2	blanc	Non défini

Sous-zone(s)

\$a	Titre abrégé Titre abrégé, à l'exclusion de tout qualificatif. Obligatoire. Non répétable.
\$b	Qualificatif Tout qualificatif ajouté au titre clé pour le distinguer d'un titre clé identique. Il peut être abrégé ou non. Selon les règles de l'ISSN, le qualificatif est mis entre parenthèses. Facultative. Non répétable.
\$v	Numérotation du volume Partie de la ressource (volume, fascicule, voire pages) associée à un autre ressource. Cette sous-zone n'est utilisée que si la zone 531 est imbriquée dans une zone de lien 4XX. Elle définit la partie de la ressource liée sur laquelle porte la relation désignée par l'étiquette 4XX. Facultative. Non répétable.

Remarque(s) sur le contenu de la zone³

La forme abrégée du titre clé est construite selon les recommandations de l'*ISSN Manual* et doit être conforme à la norme ISO 4. Le Centre international de l'ISSN maintient la *Liste d'abréviations de mots des titres = List of title word abbreviations (LTWA)* accessible en ligne⁴. Cette liste contient les mots des titres de ressources continues identifiées par le Réseau de l'ISSN ainsi que les abréviations correspondantes. Les nouvelles abréviations sont créées

¹ NdT : pour la traduction française, voir Manuel de l'ISSN : partie Catalogage, 2009

<http://www.issn.org/1-22676-Manuel-ISSN.php>

² NdT : ISO 4:1997 -- Règles pour l'abréviation des mots dans les titres et des titres des publications.

³ NdT : dans la 3e édition d'*UNIMARC Manual: bibliographic format* (K. G. Saur, 2008), ce paragraphe n'est pas complètement à jour.

⁴ NdT : *LTWA en ligne* <http://www.issn.org/1-22661-LTWA-en-ligne.php>

par le Centre international de l'ISSN sur proposition des Centres nationaux. Seuls les titres clés abrégés selon les règles de l'ISSN sont entrés dans la zone 531.

Zone(s) connexe(s)

530 Titre clé

Exemple(s)

Exemples propres à l'édition française : EX 5 ▲ et suivants.

EX 1 ■ 531 ## \$aMedicina. Sup.\$b(B.Aires)

EX 2 ■ 531 ## \$aRockefeller Brothers Fund annu. rep.

EX 3 ■ 531 ## \$aAnnu.Act. Rep.\$b(Inst. Natl. Meas. Stand.)

EX 4 ■ 531 ## \$aJ. phys.\$b(Paris)

Titre clé : Journal de physique

531 ## \$aJ. phys.\$b(Lond.)

Titre clé : Journal of physics

Exemple de deux revues qui ont des titres clés différents mais s'abrégeant de la même façon. Le qualificatif est ajouté au titre clé abrégé mais n'est pas nécessaire pour rendre le titre clé unique.

EX 5 ▲ 531 ## \$aAnnales (Univ. cathol. Louvain)

Abréviation du titre clé Annales – Université catholique de Louvain, associé à l'ISSN 0301-8725.

EX 6 ▲ 531 ## \$aCollect. Lang., Sér. Hist. reflex. lang. lang.

Abréviation du titre clé Collection Langages. Série Histoire des réflexions sur le langage et les langues, associé à l'ISSN 2114-4079. Exemple pris dans la Bibliographie nationale française Publications en série, livraison 2/2011. Le mot abrégé « reflex » ne porte pas l'accent aigu attendu dans l'abréviation d'un mot français.